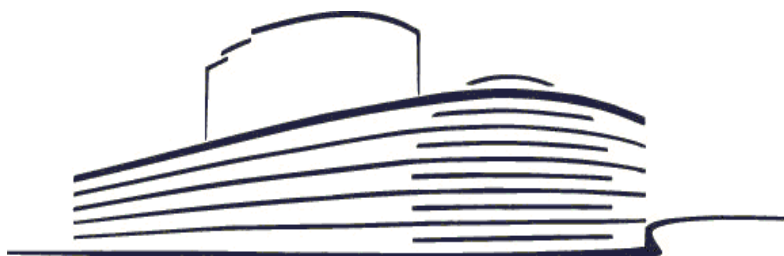


# EUROOPA PARLAMENT



2006 - 2007



Istungi

## PROTOKOLL

esmaspäev  
12. juuni 2006

P6\_PV(2006)06-12

PE 374.608

**ET**

**ET**

## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

## HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon

JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

#### FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa demokraatide ja liberaalide liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus/Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

## Sisukord

1. Istungjärgu jätkamine.....	3
2. Eelmise istungi protokollki kinnitamine .....	3
3. Parlamentidevaheliste delegatsioonide koosseis .....	3
4. Parlamentaarse puutumatuse kaitsmise taotlus .....	3
5. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis .....	3
6. Kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktide allkirjastamine .....	4
7. Esitatud dokumendid.....	4
8. Petitsioonid.....	6
9. Assigneeringute ümberpaigutamine .....	7
10. Kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116) .....	7
11. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus.....	7
12. Istungite ajakava.....	8
13. Tööplaan.....	8
14. Üheminutilised sõnavõetud poliitiliselt olulistel teemadel .....	8
15. Petitsioonikomisjoni arutelud parlamendiaastal (2004-2005) (arutelu).....	9
16. Sundprostitutsioon 2006. aasta jalgpalli maailmameistrivõistluste raames (arutelu) .....	9
17. Päevakord.....	9
18. Põhjavee kaitse reostuse eest ***II (arutelu) .....	9
19. Euroopa Ühenduse ruumiandmete infrastruktuur (INSPIRE) ***II (arutelu) .....	10
20. Üleujutusohu hindamine ja ohjeldamine ***I (arutelu).....	10
21. Turismi soodustavad meetmed (arutelu) .....	11
22. Järgmise istungi päevakord .....	11
23. Istungi lõpp .....	11



**EUROOPA PARLAMENT**

**2006–2007 ISTUNGJÄRK**

**12.–15. juuni 2006 istungid**

**STRASBOURG**

**PROTOKOLL**

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES  
president

**1. Istungjärgu jätkamine**

Istung algas kell 17.10.

**2. Eelmise istungi protokoll kinnitamine**

Roselyne Bachelot-Narquin ja Richard Corbett teatasid, et vaatamata nende kohalolekule ei ole nende nime kohalolijate nimekirja kantud.

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

**3. Parlamentidevaheliste delegatsioonide koosseis**

Esimeeste konverentsi ettepanekul kinnitas parlament Armando Veneto nimetamise delegatsiooni AKV-ELi parlamentaarses ühisassamblees liikmeks.

Parlamendi delegatsioonis on nüüd 77 liikme asemel 78 liiget, kuna Ida-Timori lisamisega assotsiatsioonilepingusse suurenes selles osalevate riikide arv 78ni.

**4. Parlamentaarse puutumatus kaitsmise taotlus**

Endine parlamendiliige Jannis Sakellariou edastas presidentuurile taotluse tema parlamentaarse puutumatus kaitsmiseks Ateena kohtus toimuva menetluse raames.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 3 saadeti taotlus edasi JURI komisjonile, mis vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

**5. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis**

PPE-DE ja ALDE fraktsioonid edastasid presidedile järgmised ametissenimetamise taotlused:

INTA komisjon: Gianluca Susta,

CONT komisjon: Aldo Patriciello,

ECON komisjon: Andrea Losco,

LIBE komisjon: Donato Tommaso Veraldi,

Delegatsioon ELi-Bulgaaria parlamentaarses ühiskomisjonis: Aldo Patriciello,

Delegatsioon Mašriki riikide ja Pärsia lahe äärsete riikidega suhtlemiseks: Carlo Casini,

Delegatsioon Euroopa ja Vahemere piirkonna parlamentaarses assamblees: Vito Bonsignore.

Need ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui alates käesolevast hetkest kuni protokollki kinnitamiseni ei esitata vastuväiteid.

## **6. Kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktide allkirjastamine**

President teatas, et vastavalt kodukorra artiklile 68 allkirjastab ta kolmapäeval koos nõukogu eesistujaga järgmised kaasotsustamismenetlusel vastu võetud aktid:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus jäätmesaadetiste kohta (3662/8/2005 - C6-0177/2006 - 2003/0139(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiivi 78/660/EMÜ, mis käsitleb teatavat liiki äriühingute raamatupidamise aastaaruandeid, direktiivi 83/349/EMÜ, mis käsitleb konsolideeritud aruandeid, direktiivi 86/635/EMÜ pankade ja muude rahaasutuste raamatupidamise aastaaruannete ja konsolideeritud aruannete kohta ning direktiivi 91/674/EMÜ kindlustusseltside raamatupidamise aastaaruannete ja konsolideeritud aruannete kohta (3675/4/2005 - C6-0172/2006 - 2004/0250(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse välispiiridel isikute kontrollimise lihtsustatud kord, mille alusel Tšehhi Vabariik, Eesti, Küpros, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia tunnustavad ühepoolset teatavaid dokumente võrdväärseks oma siseriiklike viisadega, mille nad on välja andnud oma territooriumilt läbisõiduks (3609/1/2006 - C6-0173/2006 - 2005/0158(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega kehtestatakse välispiiridel isikute kontrollimise lihtsustatud kord, mille alusel liikmesriigid tunnustavad ühepoolset teatavaid Šveitsi ja Liechtensteini väljaantud elamislubasid oma territooriumilt läbisõiduks (3610/2/2006 - C6-0178/2006 - 2005/0159(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv krediidasutuste asutamise ja tegevuse kohta (uuestisõnastamine) (3669/4/2005 - C6-0175/2006 - 2004/0155(COD))

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv investeerimisühingute ja krediidasutuste kapitali adekvaatsuse kohta (uuestisõnastamine) (3670/3/2005 - C6-0176/2006 - 2004/0159(COD)) .

## **7. Esitatud dokumendid**

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud:

1) parlamendi komisjonid:

## 1.1) raportid

- Rapport rannalähedase püügi ja rannakalurite probleemide kohta (2004/2264(INI)) - Kalanduskomisjon - Rapportöör Ó Neachtain Seán (A6-0141/2006).
  
- \*\*\*I Rapport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus andmete esitamise kohta seoses kalastussaaduste lossimisega liikmesriikides (KOM(2005)0566 - C6-0376/2005 - 2005/0223(COD)) - Kalanduskomisjon - Rapportöör Morillon Philippe (A6-0169/2006).
  
- Rapport Euroopa Kohtu 13. septembri 2005. aasta otsuse tagajärgede kohta (C-176/03 komisjon versus nõukogu) (2006/2007(INI)) - Õigusasjade komisjon - Rapportöör Gargani Giuseppe (A6-0172/2006).
  
- \* Rapport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv radioaktiivsete jäätmete ja kasutatud tuumkütuse vedude järelevalve ja kontrolli kohta (KOM(2005)0673 - C6-0031/2006 - 2005/0272(CNS)) - Tööstuse, teadusuuringute ja energia komisjon - Rapportöör Seppänen Esko (A6-0174/2006).
  
- Rapport pandeemiliseks gripiks valmisoleku ja reageeringu planeerimise kohta Euroopa Ühenduses (2006/2062(INI)) - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon - Rapportöör Adamou Adamos (A6-0176/2006).
  
- Rapport petitsioonikomisjoni parlamentaarse aasta (märts 2004 kuni detsember 2005) arutelude kohta (2005/2135(INI)) - Petitsioonikomisjon - Rapportöör: Cashman Michael (A6-0178/2006).
  
- \*\*\*I Rapport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv ülejutusohu hindamise ja ohjeldamise kohta (KOM(2006)0015 - C6-0020/2006 - 2006/0005(COD)) - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon - Rapportöör Seeber Richard (A6-0182/2006).
  
- Rapport Euroopa raudtee-signalisatsioonisüsteemi ERTMS/ETCS kasutuselevõtu kohta (2005/2168(INI)) - Transpordi- ja turismikomisjon - Rapportöör Cramer Michael (A6-0183/2006).
  
- Rapport: Ühenduse finantshuvide kaitse ja pettusevastane võitlus – 2004. aasta aruanne (2005/2184(INI)) - Eelarvekontrollikomisjon - Rapportöör Bösch Herbert (A6-0185/2006).
  
- \* Rapport Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi algatuse kohta seoses nõukogu raamotsuse vastuvõtmisega Euroopa täitekorralduse kohta ning süüdimõistetud isikute üleandmise kohta Euroopa Liidu liikmesriikide vahel (07307/2005 - C6-0139/2005 - 2005/0805(CNS)) - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon - Rapportöör Varvitsiotis Ioannis (A6-0187/2006).
  
- Rapport mittediskrimineerimise ja võrdsete võimaluste kohta kõigile – raamstrateegia (2005/2191(INI)) - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon - Rapportöör Ždanoka Tatjana (A6-0189/2006).
  
- \* Rapport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu raamotsus kriminaalasjadega seotud politsei- ja õigusalase koostöö raames töödeldavate isikuandmete kaitse kohta (KOM(2005)0475 - C6-0436/2005 - 2005/0202(CNS)) - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon - Rapportöör Roure Martine (A6-0192/2006).
  
- \*\*\*I Rapport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus tsiviilennundusjulgestuse valdkonna ühiseeskirjade kohta (KOM(2005)0429 - C6-0290/2005 - 2005/0191(COD)) - Transpordi- ja turismikomisjon - Rapportöör Costa Paolo (A6-0194/2006).



- \* Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ning Bosnia ja Hertsegoviina vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta (KOM(2005)0351 - C6-0139/2006 - 2005/0140(CNS)) - Transpordi- ja turismikomisjon - Raportöör Costa Paolo (A6-0195/2006).
- \* Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega kohandatakse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti VIII lisa (KOM(2006)0152 [02] - C6-0134/2006 - 2006/0054(CNS)) - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon - Raportöör Daul Joseph (A6-0197/2006).
- \* Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega kohandatakse Bulgaaria ja Rumeenia ühinemisakti seoses maaelu arenguga (KOM(2006)0152 [01] - C6-0133/2006 - 2006/0053(CNS)) - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon - Raportöör Daul Joseph (A6-0198/2006).
- \* Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Alpi konventsiooni protokoll mägipiirkondade põllumajanduse kohta (KOM(2006)0170 - C6-0144/2006 - 2006/0059(CNS)) - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon - Raportöör Daul Joseph (A6-0199/2006).
- \* Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus vastavalt Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 122 lõikele 2 ühisraha kasutuselevõtu kohta Sloveenias 1. jaanuaril 2007. aastal (KOM(2006)0225 - C6-0164/2006 - 2006/0077(CNS)) - Majandus- ja rahanduskomisjon - Raportöör Langen Werner (A6-0200/2006).
- \*\*\*I Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (KOM(2005)0119 [01] - C6-0099/2005 - 2005/0043(COD)) - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon - Raportöör Buzek Jerzy (A6-0202/2006).
- \* Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (EURATOM) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (KOM(2005)0119 [02] - C6-0112/2005 - 2005/0044(CNS)) - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon - Raportöör Buzek Jerzy (A6-0203/2006).
- \* Raport: Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Alpi konventsiooni pinnasekaitseprotokolli, energeetikaprotokolli ja turismiprotokolli sõlmimise kohta (KOM(2006)0080 - C6-0099/2006 - 2006/0026(CNS)) - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon - Raportöör Seeber Richard (A6-0205/2006).

## 1.2) soovitusel teisele lugemisele:

- \*\*\*II Soovitus teisele lugemisele: Nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega rajatakse Euroopa Ühenduse ruumiandmete infrastruktuur (INSPIRE) (12064/2/2005 - C6-0054/2006 - 2004/0175(COD)) - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon - Raportöör Brepoels Frieda (A6-0081/2006).
- \*\*\*II Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse eest (12062/1/2005 - C6-0055/2006 - 2003/0210(COD)) - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon - Raportöör Klaß Christa (A6-0146/2006).

## 2) parlamendiliikmed:

2.1) suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 108):

- (O-0056/2006) Liam Aylward fraktsiooni UEN nimel nõukogule: Säästva arengu strateegia (B6-0222/2006)

- (O-0057/2006) Liam Aylward fraktsiooni UEN nimel komisjonile: Säästva arengu strateegia (B6-0223/2006)

- (O-0014/2006) Elmar Brok ja Karl von Wogau AFET komisjoni nimel nõukogule: Euroopa Liit ja ÜRO 2006. aastal korraldatav laskurelvi käsitlev läbivaatamise konverents (B6-0225/2006)

- (O-0015/2006) Elmar Brok ja Karl von Wogau AFET komisjoni nimel komisjonile: Euroopa Liit ja ÜRO 2006. aastal korraldatav laskurelvi käsitlev läbivaatamise konverents (B6-0226/2006)

- (O-0049/2006) Luís Queiró fraktsiooni PPE-DE nimel komisjonile: Turismi soodustavad meetmed (B6-0307/2006)

- (O-0060/2006) Vincenzo Lavarra, Roberta Angelilli, Katerina Batzeli, Jean Marie Beaupuy, Giovanni Berlinguer, Giusto Catania, Thierry Cornillet, Giuseppe Castiglione, Donata Gottardi, Umberto Guidoni, Giovanni Claudio Fava, Janelly Fourtou, Lilli Gruber, Claire Gibault, Nathalie Griesbeck, Anne Laperrouze, Pia Elda Locatelli, Andrea Losco, Mario Mauro, Sebastiano (Nello) Musumeci, Francesco Musotto, Philippe Morillon, Pasqualina Napolitano, Pier Antonio Panzeri, Giovanni Pittella, Umberto Pirilli, Lapo Pistelli, Vittorio Prodi, Guido Sacconi, Matteo Salvini, Francesco Enrico Speroni, Luciana Sbarbati, Gianluca Susta, Marc Tarabella, Riccardo Ventre, Donato Tommaso Veraldi, Marcello Vernola, Armando Veneto, Marta Vincenzi, Sepp Kusstatscher, Mauro Zani ja Nicola Zingaretti komisjonile: Puulaastude kasutamine veini laagerdumisel (B6-0308/2006)

- (O-0062/2006) Giuseppe Castiglione fraktsiooni PPE-DE nimel komisjonile: Puitlaastude kasutamine veinivalmistustavana Euroopa veinide puhul (B6-0309/2006)

2.2) infotunni ajal suuliselt vastatavad küsimused (kodukorra artikkel 109) (B6-0224/2006):

- Schlyter Carl, Ebner Michl, El Khadraoui Saïd, Papadimoulis Dimitrios, Sonik Bogusław, Belet Ivo, Rutowicz Leopold Józef, Staes Bart, Evans Robert, Kuźmiuk Zbigniew Krzysztof, Goudin Hélène, McAvan Linda, McGuinness Mairead, Bowis John, Czarnecki Ryszard, Isler Béguin Marie Anne, Posselt Bernd, Ryan Eoin, Crowley Brian, Paleckis Justas Vincas, Valenciano Martínez-Orozco Elena, Dührkop Dührkop Bárbara, Menéndez del Valle Emilio, Van Lancker Anne, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Papastamkos Georgios, Ó Neachtain Seán, Aylward Liam, Riis-Jørgensen Karin, Medina Ortega Manuel, Van Hecke Johan, Díaz de Mera García Consuegra Agustín, Busuttil Simon, Bushill-Matthews Philip, Weber Manfred, Mitchell Gay, Galeote Gerardo, Masip Hidalgo Antonio, López-Istúriz White Antonio, Moraes Claude, Moreno Sánchez Javier, Newton Dunn Bill, Karatzaferis Georgios, Dimitrakopoulos Giorgos, Manolakou Diamanto, Pafilis Athanasios, De Rossa Proinsias, Toussas Georgios, Matsis Yiannakis, Jensen Anne E., Martin Hans-Peter, Andrikienė Laima Liucija

- Posselt Bernd, Evans Robert, Mitchell Gay, Martínez Martínez Miguel Angel, Andrikienė Laima Liucija, Hall Fiona, Schierhuber Agnes, Ryan Eoin, Karas Othmar, Ó Neachtain Seán, Fernandes Emanuel Jardim, Olajos Péter, Trakatellis Antonios, Aylward Liam, McGuinness Mairead, Doyle Avril, Czarnecki Ryszard, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Rack Reinhard, Seeber Richard, Isler Béguin Marie Anne, Davies Chris, Crowley Brian, Van Hecke Johan, Karim Sajjad, Caspary Daniel, Papadimoulis Dimitrios, Mavrommatis Manolis, Díaz de Mera García Consuegra Agustín,

Masip Hidalgo Antonio, Menéndez del Valle Emilio, Moreno Sánchez Javier, Medina Ortega Manuel, Sjöstedt Jonas, McAvan Linda, Montoro Romero Cristobal, Newton Dunn Bill, Karatzaferis Georgios, Pafilis Athanasios, De Rossa Proinsias, Toussas Georgios, Manolakou Diamanto, Jensen Anne E., Martin Hans-Peter.

### 2.3) kirjalikud deklaratsioonid registrisse kandmiseks (kodukorra artikkel 116)

- Caroline Lucas ja Angelika Beer: Ühendriikide tuumarelvade väljaviimine Euroopa territooriumilt enne 2006. aasta lõppu (0047/2006),

- Bogusław Rogalski: Inimõiguste rikkumine Saksamaa haldus- ja kohtuasutuste poolt (0048/2006).

## 8. Petitsioonid

Alltoodud kuupäevadel kanti registrisse järgmised petitsioonid, mis saadeti vastavalt kodukorra artikli 191 lõikele 5 edasi vastutavale parlamendikomisjonile:

22.05.2006

Klaus-Peter May (nr 221/2006);  
Thorsten Nauroth (nr 222/2006);  
Alexander Schenk (nr 223/2006);  
Michael Hartl (nr 224/2006);  
Olaf Pritzko (nr 225/2006);  
Felice Gallo (nr 226/2006);  
Marianne et Eduard Jakob (nr 227/2006);  
Gerda Margarethe Fikke (nr 228/2006);  
Dirk Jan Knip (nr 229/2006);  
Michael Reichhart (nr 230/2006);  
Herbert Jäger (nr 231/2006);  
Harald Seier (nr 232/2006);  
Margaret ja Wolfgang Hempel (nr 233/2006);  
Eberhard Schulze Bürgerinitiative B 187 Dessauer/Coswiger Landstraße) (111 allkirjaga) (nr 234/2006);  
Hans-Jürgen Rumpf (nr 235/2006);  
Raimar Ocken (nr 236/2006);  
Carsten Thureau (nr 237/2006);  
Giorgio Bortini (nr 238/2006);  
Karl Heinz Lämmermann-Duthel (nr 239/2006);  
Miroslav Vanek (nr 240/2006);  
Karlheinz Seidl (Menschen für Tierrechte Regensburg e.V.) (lisaks 700 signatures) (nr 241/2006);  
nrrbert Tarsten (nr 242/2006);  
Angela Tucek (nr 243/2006);  
Hans Redelfs (nr 244/2006);  
Waldemar Pape (nr 245/2006);  
(nimi konfidentsiaalne) (nr 246/2006);  
Gilbert Favero (nr 247/2006);  
Christa Nejzchleba (nr 248/2006);  
Charalampos Psaros (nr 249/2006);  
Dimitrios Psikos (Association de coopératives des petits vendeurs grecs) (nr 250/2006);  
Nikolaos Kalogiannidis (nr 251/2006);  
Konstantinos Gousianopoulos (Association des enseignants salariés et intérimaires OAED du nome

de Thessaloniki) (2 allkirjaga) (nr 252/2006).

06.06.2006

Íñigo De Angulo (nr 253/2006);  
Ángel González Pérez (Salvem La Casella) ( 15.000 allkirjaga) (nr 254/2006);  
Carlos Lumbreras Vicente (Ecologistas en Acción de Salamanca) (nr 255/2006);  
Antonio Marín Segovia (Associació de veïns i cultural "Cercle Obert" de Benicalap  
Iniciativas sociales y culturales de futuro) (nr 256/2006);  
Encarnación Remón Suescun (nr 257/2006);  
Plataforma de Vecinos contra el nuevo (lisaks 91 allkirja) (nr 258/2006);  
Victor Campos Guinot (Generalitat Valenciana) (nr 259/2006);  
Jacqueline Claire Cotterill (Věins de Parcent) (nr 260/2006);  
de Mme Marta Gumà Bondia (nr 261/2006);  
Brian O'Carroll (nr 262/2006);  
Bizén Fuster Santaliestra (nr 263/2006);  
Javier Juárez Camacho (Comité de Empresa - Tele Madrid) (nr 264/2006);  
Paul Villerme (nr 265/2006);  
Joseph Marcou (nr 266/2006);  
Philippe Guers (Association Brie Champnier défense Environnement) (nr 267/2006);  
de Mme Ivana Castagna (nr 268/2006);  
Piergiorgio Strata (Associazione "Luca Coscioni") (nr 269/2006);  
Rodolfo Sabelli (nr 270/2006);  
Luciano Motta (nr 271/2006).

07.06.2006

Edwin Alcock (nr 272/2006);  
Gordon Nelson (Gibraltar Local Disability Movement) (nr 273/2006);  
Geoffrey Kealty (nr 274/2006);  
Adrian Mifsud (Association of Local Council Executive Secretaries Malta) (nr 275/2006);  
Remigijus Šimašius (Lithuanian Free Market Institute) (21 allkirjaga) (nr 276/2006);  
Vitor Chatinho (nr 277/2006);  
Albert Smith (nr 278/2006);  
Graham Charles Johnson (nr 279/2006);  
Aboulgasm Omar Younes Said (nr 280/2006);  
Darren Thwaites (Gazette Media Company Ltd.) (nr 281/2006);  
Ian Clegg (nr 282/2006);  
Jacquie et Derek Burks (nr 283/2006);  
Dave Houghton (nr 284/2006);  
Jean Joel Blankert (nr 285/2006);  
Maria do Rosario de Melo Gomes (7 allkirjaga) (nr 286/2006);  
Armando Augusto Esteves Cardoso (nr 287/2006);  
Virgolino Mealha Louca (nr 288/2006);  
Özcan Kaldoyo (Assyrian Chaldean Syriac Association) (nr 289/2006);  
Asko Rainer Karppinen (nr 290/2006);  
Henriette Fabian (nr 291/2006);  
Mihaly Zelenak (nr 292/2006);

Andrzej Kempinski (nr 293/2006);  
Joanna Frackiewicz (nr 294/2006);  
Julia Karwasz (3 allkirjaga) (nr 295/2006);  
Waldemar Wozniczak (nr 296/2006);  
Leszek Zlobinski (nr 297/2006);  
Jürgen Förster (nr 298/2006);  
Diedrich Lessing (nr 299/2006);  
María José Martínez González (nr 300/2006).

## 9. Assigneeringute ümberpaigutamine

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni assigneeringute ümberpaigutamise DEC 10/2006 ettepaneku (C6-0125/2006 – SEK(2006)0382).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist otsustas komisjon vastavalt 25. juunil 2002. aastal vastu võetud finantsmääruse artikli 24 lõikele 3 ettepaneku täies ulatuses tagasi lükata.

°  
° ° °

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni assigneeringute ümberpaigutamise DEC 11/2006 ettepaneku (C6-0126/2006 - SEK(2006)0383).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis komisjon loa täielikuks ümberpaigutamiseks vastavalt 25. juunil 2002. aastal vastu võetud finantsmääruse artikli 24 lõikele 3.

°  
° ° °

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni assigneeringute ümberpaigutamise DEC 12/2006 ettepaneku (C6-0143/2006 - SEK(2006)0470).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis komisjon loa täielikuks ümberpaigutamiseks vastavalt 25. juunil 2002. aastal vastu võetud finantsmääruse artikli 24 lõikele 3.

°  
° ° °

Eelarvekomisjon vaatas läbi komisjoni assigneeringute ümberpaigutamise DEC 13/2006 ettepaneku (C6-0155/2006 - SEK(2006)0521).

Pärast nõukogu arvamusega tutvumist andis komisjon loa täielikuks ümberpaigutamiseks vastavalt 25. juunil 2002. aastal vastu võetud finantsmääruse artikli 24 lõikele 3.

## 10. Kirjalikud deklaratsioonid (kodusõbra artikkel 116)

Vastavalt kodusõbra artikli 116 lõikele 5 on kirjalik deklaratsioon nr 13/2006 kehtetu, kuna see ei kogunud piisavalt allkirju.

## 11. Parlamendi seisukohtade ja resolutsioonide vastuvõtmisele järgnev tegevus

Jagati välja komisjoni teatis parlamendi veebruari I ja II osaistungjärgul vastu võetud seisukohtadele ja resolutsioonidele järgneva tegevuse kohta.

## 12. Istungite ajakava

Nõukogu eesistuja taotlusel otsustas esimeeste konverents oma 8. juuni 2006. aasta koosolekul korraldada istungi teisipäeval, 20. juunil kell 11.00-13.00.

Päevakorra ainus punkt on nõukogu ja komisjoni avaldused 15. ja 16. juunil 2006. aastal toimuva Euroopa Ülemkogu kohtumise tulemuste kohta.

Sõna võtsid Miguel Angel Martínez Martínez, kes avaldas kahetsust, et istung toimub samaaegselt AKV-ELi Parlamentaarse Ühisassamblee kohtumisega Viinis, ja Bernd Posselt, kes kahtles taolise istungi korraldamise vajalikkuses.

## 13. Tööplaan

Päevakorra järgmine punkt oli tööplaani arutamine.

Jagati välja juuni täiskogu istungi lõplik päevakorra projekt (PE 373.342/PDOJ) ning selle kohta tehti järgmised muudatusettepanekud (kodukorra artikkel 132):

### 12.06.2006 kuni 15.06.2006 istungid

*esmaspäev*

- muudatusteta

*teisipäev*

- Seppäneni raport (A6-0174/2006), mis oli kavandatud hääletustunniks, lükati edasi ning seda käsitletakse (koos arutelu ja muudatusettepanekute esitamisega) juuli osaistungjärgul.

*kolmapäev*

- fraktsioon PPE-DE esitas taotluse, et arutelule Euroopa Ülemkogu kohtumise kohta ei järgneks sel nädalal hääletust resolutsiooni ettepaneku üle Bulgaaria ja Rumeenia kohta.

Sõna võtsid Elmar Brok fraktsiooni PPE-DE nimel taotluse kohta, põhjendades seda, ja Hannes Swoboda fraktsiooni PSE nimel.

Parlament lükkas taotluse elektroonilisel hääletusel tagasi (90 poolt, 95 vastu, 8 erapooletud).

*neljapäev*

- muudatusteta

Tööplaan kinnitati.

## 14. Üheminutilised sõnavõttud poliitiliselt olulistel teemadel

Vastavalt kodukorra artiklile 144 esinesid üheminutilise sõnavõtuga järgmised parlamendiliikmed, kes soovisid juhtida parlamendi tähelepanu poliitiliselt olulistele küsimustele:

Véronique De Keyser, Graham Watson, Ján Hudacký, Monica Frassoni, Kyriacos Triantaphyllides, Gerard Batten, Leopold Józef Rutowicz, Aldis Kušķis, Milan Gaľa, Edit Herczog, Marianne Mikko, Ioannis Gklavakis, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Danutė Budreikaitė, Ryszard Czarnecki, András Gyürk, Lasse Lehtinen, Georgios Papastamkos, Andrzej Jan Szejna, Marian Harkin, Carl Schlyter, Ilda Figueiredo, Evangelia Tzampazi, Antonio Masip Hidalgo, Marios Matsakis, James Nicholson, Jörg Leichtfried, Mirosław Mariusz Piotrowski, Alyn Smith, Marcin Libicki ja Richard Corbett.

ISTUNGI JUHATAJA: Antonios TRAKATELLIS  
asepresident

## 15. Petitsioonikomisjoni arutelud parlamendiaastal (2004-2005) (arutelu)

Raport petitsioonikomisjoni parlamentaarse aasta (märts 2004 kuni detsember 2005) arutelude kohta [2005/2135(INI)] - Petitsioonikomisjon. Raportöör: Michael Cashman (A6-0178/2006)

Michael Cashman tutvustas raportit.

Sõna võttis Margot Wallström (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Marie Panayotopoulos-Cassiotou fraktsiooni PPE-DE nimel, Alexandra Dobolyi fraktsiooni PSE nimel, Diana Wallis fraktsiooni ALDE nimel, Marcin Libicki fraktsiooni UEN nimel, András Gyürk, Miguel Angel Martínez Martínez, Carlos José Iturgaiz Angulo, Maria Matsouka, Inés Ayala Sender, Michael Cashman isikliku märkusega Carlos José Iturgaiz Angulo sõnavõtu kohta, Margot Wallström ja Carlos José Iturgaiz Angulo, kes käsitles Michael Cashmani sõnavõttu.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.06.2006 *protokolli punkt 7.12.*

## 16. Sundprostitutsioon 2006. aasta jalgpalli maailmameistrivõistluste raames (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0054/2006), mille esitas(id) Anna Záborská FEMM komisjoni nimel komisjonile: Sunniviisilise prostitutsiooni probleem seoses 2006. aasta jalgpalli maailmameistrivõistlustega (B6-0221/2006)

Anna Záborská esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Franco Frattini (komisjoni asepresident) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Christa Klauß fraktsiooni PPE-DE nimel, ja Christa Prets fraktsiooni PSE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO  
asepresident

Sõna võtsid Hiltrud Breyer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Eva-Britt Svensson fraktsiooni GUE/NGL nimel, Ryszard Czarnecki (fraktsioonilise kuuluvuseta), Corien Wortmann-Kool, Zita Gurmai, Elizabeth Lynne, Ilda Figueiredo, Edit Bauer, Marta Vincenzi, Thomas Mann, Teresa Riera Madurell, Tadeusz Zwiefka, Emine Bozkurt, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Katerina Batzeli, Bernadette Vergnaud, Pia Elda Locatelli, Marianne Mikko ja Franco Frattini.

Arutelu lõpetati.

## 17. Päevakord

Istungi juhataja tegi täiskogule ettepaneku vahetada teisipäevase päevakorra viimane punkt «Raport: Tatjana Ždanoka - A6-0189/2006» (*päevakorra punkt 65*) kolmapäevase päevakorra viimase punktiga «Direktiivi 2004/39/EÜ (finantsinstrumentide turgude kohta) teise taseme rakendusmeetmed» (*päevakorra punkt 28*).

Parlament kiitis ettepaneku heaks.

## 18. Põhjavee kaitse reostuse eest \*\*\*II (arutelu)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb põhjavee kaitset reostuse eest [12062/1/2005 - C6-0055/2006 - 2003/0210(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Christa Klauß (A6-0146/2006)

Christa Klauß tutvustas soovitud teisele lugemisele.

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS  
asepresident

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Sõna võtsid John Bowis fraktsiooni PPE-DE nimel, María Sornosa Martínez fraktsiooni PSE nimel, Chris Davies fraktsiooni ALDE nimel, Hiltrud Breyer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Dimitrios Papadimoulis fraktsiooni GUE/NGL nimel, Liam Aylward fraktsiooni UEN nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Irena Belohorská (fraktsioonilise kuuluvuseta), Riitta Myller, Jan Mulder, Margrete Auken, Jonas Sjöstedt, Kathy Sinnott, Karl-Heinz Florenz, Karin Scheele, Marios Matsakis, Richard Seeber, Gyula Hegyi, Péter Olajos, Andres Tarand, Bogusław Sonik, Wiesław Stefan Kuc, Thomas Ulmer, Mairead McGuinness, Stavros Dimas ja Christa Klauß, kes esitas komisjonile küsimuse, millele Stavros Dimas vastas.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 13.06.2006 protokollis punkt 7.6.

## 19. Euroopa Ühenduse ruumiandmete infrastruktuur (INSPIRE) \*\*\*II (arutelu)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega rajatakse Euroopa Ühenduse ruumiandmete infrastruktuur (INSPIRE) [12064/2/2005 - C6-0054/2006 - 2004/0175(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja



toiduohutuse komisjon. Raportöör: Frieda Brepoels (A6-0081/2006)

Frieda Brepoels tutvustas soovitus teisele lugemisele.

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Sõna võtsid John Bowis fraktsiooni PPE-DE nimel, María Sornosa Martínez fraktsiooni PSE nimel, James Hugh Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), ja Richard Seeber.

ISTUNGI JUHATAJA: Janusz ONYSZKIEWICZ  
asepresident

Sõna võtsid Evangelia Tzampazi ja Stavros Dimas.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *13.06.2006 protokoll punkt 7.7.*

## **20. Üleujutusohu hindamine ja ohjeldamine \*\*\*I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv üleujutusohu hindamise ja ohjeldamise kohta [KOM(2006)0015 - C6-0020/2006 - 2006/0005(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Richard Seeber (A6-0182/2006)

Sõna võttis Stavros Dimas (komisjoni liige).

Richard Seeber tutvustas raportit.

Sõna võtsid Jill Evans (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Anja Weisgerber fraktsiooni PPE-DE nimel, Edite Estrela fraktsiooni PSE nimel, Holger Krahmer fraktsiooni ALDE nimel, Mieczysław Edmund Janowski fraktsiooni UEN nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Leopold Józef Rutowicz (fraktsioonilise kuuluvuseta), Bogusław Sonik, Dorette Corbey, Vittorio Prodi, Urszula Krupa, Péter Olajos, Karin Scheele, Petr Duchoň, Gyula Hegyi, Thomas Ulmer, Christa Klaß, Oldřich Vlasák, Simon Busuttil, Rolf Berend ja Stavros Dimas.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *13.06.2006 protokoll punkt 7.8.*

## **21. Turismi soodustavad meetmed (arutelu)**

Suuliselt vastatav küsimus (O-0049/2006), mille esitas(id) Luís Queiró fraktsiooni PPE-DE nimel komisjonile: Turismi soodustavad meetmed (B6-0307/2006)

Luís Queiró esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Günter Verheugen (komisjoni asepresident) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Rodi Kratsa-Tsagaropoulou fraktsiooni PPE-DE nimel, Marta Vincenzi fraktsiooni PSE nimel, Sepp Kussstatscher fraktsiooni Verts/ALE nimel, Zdzisław Zbigniew Podkański fraktsiooni

UEN nimel, Margie Sudre, Emanuel Jardim Fernandes, Stanisław Jałowiecki, Nikolaos Sifunakis, Antonio López-Istúriz White ja Joseph Muscat.

Arutelu lõpetati.

## **22. Järgmise istungi päevakord**

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument "Päevakord" PE 374.609/OJMA).

## **23. Istungi lõpp**

Istung lõppes kell 23.15.

Julian Priestley

peasekretär

Miroslav Ouzký

asepresident

## KOHALOLIJATE NIMEKIRI

12.6.2006

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Albertini, Allister, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bachelot-Narquin, Baco, Badia I Cutchet, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Bielan, Birutis, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bonsignore, Booth, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlshamre, Carnero González, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Correia, Costa, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, de Brún, Degutis, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ehler, Ek, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Hatzidakis, Haug, Hazan, Heaton-Harris, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hudacký, Hudghton, Hutchinson, Hybášková, Ilves, Isler Béguin, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jäätteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jeggel, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Klinz, Koch, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kułakowski, Kušis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, Langen, Laperrouze, Lauk, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, Lipietz, Locatelli, López-Istúriz White, Losco, Louis, Ludford, Lulling, Lynne, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Malmström, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Mantovani, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip

Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgantini, Moscovici, Mulder, Musacchio, Muscat, Musotto, Mussolini, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Navarro, Newton Dunn, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Achille Occhetto, Öger, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Papadimoulis, Papastamkos, Patrie, Pęk, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podkański, Poettering, Poignant, Pomés Ruiz, Posdorf, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rizzo, Rogalski, Roithová, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Siwec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Sterckx, Stevenson, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Veraldi, Vergnaud, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wiersma, Willmott, Wise, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Záborská, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Vaatlejad:

Anastase, Arabadjiev, Bărbulețiu, Bliznashki, Buruiană Aprodu, Cappone, Cioroianu, Corlățean, Coșea, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Dimitrov, Duca, Dumitrescu, Ganț, Hogeia, Iacob Ridzi, Ivanova, Kirilov, Kónya-Hamar, Marinescu, Mihăescu, Morțun, Muscă Monica Octavia, Păparizov, Pașcu, Petre, Podgorean, Popeangă, Severin, Silaghi, Stoyanov, Szabó, Zgonea Valeriu Ștefan